

## विषयानुक्रमणिका

| विषय                                                                        | पृष्ठ       |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>प्रस्तावना</b>                                                           | <b>1-75</b> |
| 1. मागधी प्राकृत का उद्भव                                                   | 1-6         |
| 2. मागधी भाषा का प्रचार-प्रसार और विकास                                     | 6-18        |
| 3. मागधी अभिलेख के प्राचीनतम साक्ष्य                                        | 18-24       |
| 4. मागधी अभिलेखों की वर्तमान स्थिति                                         | 24          |
| 5. अभिलेखों की भाषा को प्राचीन मागधी मानने का आधार                          | 24-26       |
| 6. प्राचीन मागधी की भाषिक प्रवृत्तियाँ                                      | 26-28       |
| 7. मागधी का अन्य प्रादेशिक भाषाओं पर प्रभाव                                 | 28-31       |
| 8. मागधी की प्राचीन लिपि                                                    | 31-32       |
| 9. मागधी अभिलेखों का महत्त्व                                                | 32-50       |
| 1. ऐतिहासिक तथ्य                                                            | 33-36       |
| 2. प्रशासनिक प्रबन्ध                                                        | 36-50       |
| 10. मानवीय-मूल्य                                                            | 50-54       |
| 11. बौद्ध अध्ययन के तत्त्व                                                  | 55-59       |
| 12. मागधी अभिलेखों के सारांश                                                | 59-75       |
| <b>मागधी प्राकृत के प्राचीनतम अभिलेख</b>                                    |             |
| 1. पलकमस फले (पराक्रम का फल)<br>(सहसाराम, अहरौरा, वैराट् और बाहपुर अभिलेख।) | 1           |
| 2. धम्म पलियायानि (धर्म-पर्याय)                                             | 5           |
| 3. आजीविकेहि कुभादाने (आजीविकों को गुफादान) -1                              | 7           |
| 4. जीवं न पजोहितविये (जीव का होम/बलि नहीं करना चाहिए)                       | 8           |
| 5. मनुस-पसुचिकिसा (मानव-पशुओं की चिकित्सा)                                  | 9           |
| 6. अनुसंयानं (दौरा)                                                         | 10          |
| 7. भेलिघोसं अहो धम्मघोसं (भेरिघोष धर्मघोष बन गया)                           | 11          |
| 8. कयाने दुकले (कल्याण दुष्कर है)                                           | 13          |
| 9. पटिवेदना (सूचना)                                                         | 15          |
| 10. सयमं भावसुधी च (संयम और भावशुद्धि)                                      | 17          |

|                                                            |       |
|------------------------------------------------------------|-------|
| 11. धंमयातां (धर्मयात्रा)                                  | 18    |
| 12. धंमदाने धंमानुगहे च (धर्मदान और धर्मानुग्रह)           | 20    |
| 13. धंमसुसूसं (धर्म शुश्रूषा)                              | 23    |
| 14. धंमदाने (धर्मदान)                                      | 24    |
| 15. सालवढि (सार की वृद्धि)                                 | 25    |
| 16. धंमविजये (धर्म-विजय)                                   | 27    |
| 17. उपसंहारं (उपसंहार)                                     | 31    |
| 18. लाजिने अनुसधी (राजा का अनुशासन)                        | 32    |
| 19. सवमुना मे पजा (सभी मनुष्य मेरी संतान हैं)              | 36    |
| 20. धिति पटिजाँ (दृढ़ संकल्प)                              | 39    |
| 21. सवेन हितसुखेन युजेयू (सभी हित-सुख से युक्त हों)        | 42    |
| 22. कुभादाने (गुहादान)                                     | 45    |
| 23. लुंमिनिगामे (लुम्बिनी ग्राम)                           | 46    |
| 24. वुध धुवे (बुद्ध का स्तूप)                              | 47    |
| 25. धंमेन पालना (धर्म के द्वारा पालन)                      | 48    |
| 26. कियं चु धंमेति (धर्म क्या है)                          | 50    |
| 27. आसिनवगामी (पाप की ओर जाने वाला)                        | 51    |
| 28. अभिहाले दण्डे च (अभियोग और दण्ड)                       | 53    |
| 29. अवध्य जातानि (अवध्य प्राणी)                            | 56    |
| 30. धंमवढि (धर्म की वृद्धि)                                | 59    |
| 31. धंमापदाने धंमपटीपति च (धर्म सम्पादन और धर्म-विश्वास)   | 61    |
| 32. संघे समगे चिलथितीके (संघ समग्र रूप में चिरस्थायी हों)  | 66    |
| 33. भिखु-भिखुनिसंघस सासनं (भिक्षु और भिक्षुणी संघ का शासन) | 67    |
| 34. दंडे (दण्ड)                                            | 69    |
| 35. देवीय दाने (देवी का दान)                               | 70    |
| 36. आजीविकेहि कुभादाने-दुद्ध (आजीविकों को गुफादान)         | 71    |
| 37. पकीनकं (फुटकर संग्रह)                                  | 73-76 |
| (द्व) अस्थि-कलश अभिलेख                                     | 73    |
| (द्वद्व) ताम्र-पत्र अभिलेख                                 | 73    |
| (द्वद्वद्व) शिला-फलक अभिलेख                                | 74    |
| (द्व1) जोगीमारा-रामगढ़ शिलालेख                             | 75    |

#### परिशिष्ट

- (1) प्राचीनतम मागधी शब्दानुक्रमणिका (संस्कृत-हिन्दी)

|                                                     |         |
|-----------------------------------------------------|---------|
| अर्थ सहित)                                          | 77-123  |
| (2) मागधी प्रभावित अशोक के कुछ अन्य अभिलेख          | 124-130 |
| 1. कालसी का ग्यारहवाँ शिलालेख                       | 124     |
| 2. कालसी का बारहवाँ शिलालेख                         | 125     |
| 3. कालसी का तेरहवाँ शिलालेख                         | 127     |
| (3) क्षेत्रीय भाषा प्रभावित अशोक के कुछ अन्य अभिलेख | 131-148 |
| 1. गिरनार का द्वादश शिलालेख                         | 131     |
| 2. शहबाजगढ़ी का द्वादश शिलालेख                      | 133     |
| 3. मानसेहरा का द्वादश शिलालेख                       | 134     |
| 4. गुर्जर लघु शिलालेख                               | 136     |
| 5. मास्की लघु शिलालेख                               | 137     |
| 6. ब्रह्मगिरि लघु शिलालेख                           | 138     |
| 7. सिद्धपुर लघु शिलालेख                             | 139     |
| 8. एरंगुडि लघु शिलालेख                              | 141     |
| 9. गोविमठ लघु शिलालेख                               | 142     |
| 10. रूपनाथ (म.प्र.) लघु शिलालेख                     | 143     |
| 11. जटिंग रामेश्वर लघु शिलालेख                      | 144     |
| 12. पालकि गुंडी लघु शिलालेख                         | 145     |
| 13. राजुल मंडगिरि लघु शिलालेख                       | 145     |
| 14. एरंगुडी लघु शिलालेख- ॥                          | 145     |
| 15. राजुल मंडगिरि लघु शिलालेख- ॥                    | 146     |
| 16. ब्रह्मगिरि लघु शिलालेख- ॥                       | 147     |
| 17. सिद्धपुर लघु शिलालेख- ॥                         | 147     |
| 18. जटिंग रामेश्वर लघु शिलालेख- ॥                   | 148     |
| (4) अभिलेखों के प्राप्ति स्थल और उनके मूलरूप        | 149-170 |
| 1. अशोक-अभिलेखों के प्राप्ति-स्थल                   | 149     |
| 2. मागधी की प्राचीन लिपि (ब्राह्मी)                 | 150     |
| 3. सहसराम लघुशिला अभिलेख (मूलरूप)                   | 151     |
| 4. अहरौरा लघु शिला अभिलेख (मूलरूप)                  | 152     |
| 5. वैराट लघुशिला अभिलेख (मूलरूप)                    | 153     |
| 6. कलकत्ता वैराट प्रस्तर अभिलेख (मूलरूप)            | 153     |
| 7. रूपनाथ लघु शिला अभिलेख (मूलरूप)                  | 154     |
| 8. बराबर गुहा अभिलेख (मूलरूप)                       | 155     |

|                                                        |         |
|--------------------------------------------------------|---------|
| 9. धौली शिला अभिलेख- मध्य-1-6 (मूलरूप)                 | 156     |
| 10. धौली शिला अभिलेख-दक्षिण 7-14 द्वितीय पृथक (मूलरूप) | 157     |
| 11. जौगढ़ शिला अभिलेख-प्रथम खण्ड (मूलरूप)              | 158     |
| 12. जौगढ़ शिला अभिलेख- द्वितीय खण्ड (मूलरूप)           | 159     |
| 13. धौली का प्रथम पृथक शिलालेख (मूलरूप)                | 160     |
| 14. एरगुड़ि शिला अभिलेख (मूलरूप)                       | 161     |
| 15. जौगढ़ शिला अभिलेख तृतीय खण्ड (मूलरूप)              | 162     |
| 16. रुम्मिनदेई लघु स्तम्भलेख (मूलरूप)                  | 163     |
| 17. निगलीवा लघु स्तम्भलेख (मूलरूप)                     | 163     |
| 18. लौरिया-अरराज स्तम्भलेख, 1-4 (मूलरूप)               | 164     |
| 19. लौरिया अरराज स्तम्भलेख-5-6 (मूलरूप)                | 165     |
| 20. देहली-टोपरा स्तम्भलेख-7 (मूलरूप)                   | 166     |
| 21. साँची लघु स्तम्भलेख (मूलरूप)                       | 167     |
| 22. सारनाथ लघु स्तम्भलेख (मूलरूप)                      | 168     |
| 23. इलाहाबाद कोसम लघु स्तम्भलेख (मूलरूप)               | 169     |
| 24. रानी लघु स्तम्भलेख (मूलरूप)                        | 169     |
| 25. नागार्जुनी गुफा अभिलेख (दशरथ-मूलरूप)               | 170     |
| (1) संदर्भ ग्रन्थानुक्रमणिका                           | 171-175 |

## खण्ड - 2

### मागधी-प्राकृत-संस्कृत-हिन्दी कोश

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| कोश को समझने के लिए निर्देश       | 176     |
| शब्द-संकेत-सूची                   | 177     |
| ग्रन्थ-संकेत-सूची                 | 178     |
| प्रस्तावना-                       | 180-185 |
| मागधी-प्राकृत-संस्कृत-हिन्दी कोश- | 186-296 |
| अ                                 | 189-195 |
| आ                                 | 195-197 |
| इ                                 | 198     |
| ई                                 | 199     |
| उ                                 | 199-201 |
| ए                                 | 201-202 |
| ओ                                 | 202-203 |

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| क                       | 203-210 |
| ख                       | 210-211 |
| ग                       | 211-215 |
| घ                       | 215-216 |
| च                       | 216-218 |
| छ                       | 218     |
| ज                       | 219-221 |
| झ                       | 221     |
| ठ                       | 221     |
| ड                       | 222     |
| ढ                       | 222     |
| ण                       | 222-227 |
| त                       | 227-230 |
| थ                       | 231     |
| द                       | 231-235 |
| ध                       | 235-236 |
| न                       | 236-238 |
| प                       | 238-251 |
| फ                       | 251     |
| ब                       | 251-253 |
| भ                       | 253-257 |
| म                       | 257-263 |
| य                       | 263-265 |
| र                       | 266     |
| ल                       | 266-271 |
| व                       | 271-279 |
| श                       | 279-291 |
| स                       | 292-293 |
| ह                       | 293-296 |
| परिशिष्ट                |         |
| सहायक ग्रन्थों की सूची- | 297-300 |